

LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD

Pedro



Inauguración de la Casa de la República el día 1.º de junio 1931

(Pág. 3).

Redacción y Administración

Escosura, 20, primero

PRECIO, 0,10

Ayuntamiento de Madrid

Fábrica de Gorras - Almacén de Sombreros y Boinas

CASA YUSTAS

PLAZA MAYOR, 30 :-: TELÉFONO 95242

SUCURSALES:

Calle de Fuencarral, num. 164

Carretera de Valencia, 16 (Puente de Vallecas) Teléfono 74631. - Madrid

LA SELECTA

No necesitamos hacer elogios de esta acreditada Casa. Numeroso público acude diariamente, atraído por la justa fama de la excelente calidad y pureza de la leche de vacas ~

10, MONTERA, 10

Nueva Droguería y Perfumería

Productos Kodaks - Barnices y Esmaltes

GALILEO, 57 - TELEFONO 41699

La CASA ANDION

Sigue vendiendo alpargatas desde 0,60

Las de suela de goma a 1 peseta

RODRIGUEZ SAN PEDRO NÚM. 35

FIAMBRES ESCOBAR CONFITERIA

14, AVENIDA DE LA VICTORIA, 14

Sucursal del Horno de Sta. Engracia

BOMBONES - CARAMELOS - CERVEZAS

HELADOS - CAFE - THE - CHOCOLATES

14, AVENIDA DE LA VICTORIA, 14

CAFÉ CASCORRO BAR

Plaza de Nicolás Salmerón, núm 20

Este popular Café-Bar, conocido tanto en España como en el Extranjero, por los excelentes productos que expende a su distinguida clientela, todos de primera calidad. Prueben su riquísimo café. ~

Plaza de Nicolás Salmerón, núm. 20

Bodegas de Barrera

Propietario de los vinos de Rioja

''LA BARRERA''

Gran surtido en vinos finos de la Mancha, Alicante y Aragón



Servicio a domicilio

Marqués de Urquijo, núm. 21 - Teléfono 33969

Fernando el Católico, núm. 24 - Teléfono 30709

Ultramarinos Nuestra Señora del Pilar
de
M. SEGOVIANO

Legumbres finas de todas clases. Aceites finos de Andalucía. Recomendamos al vecindario los Cafés y Chocolates de esta acreditada Casa.—Prácticos regalos.

Puerta Moros, 13 y Carrera de San Francisco, 2.-Teléfono 74707

Casa de la Viuda de Bernardo del Blanco

Vinos finos de Valdepeñas, cervezas, licores de todas marcas.—Recomendamos esta Casa por sus exquisitas y bien condimentadas comidas.

6, HUMILLADERO, 6

LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD

Redacción y Administración
Escosura, 20, primero
Madrid, 10 de Junio de 1931

Periódico independiente, defensor de los intereses del distrito y barriadas limítrofes

Nuestra Portada

Con extraordinaria solemnidad se inauguró la *Casa de la República*, para los Distritos de Hospicio Universidad y Chamberí, en la calle Ancha de San Bernardo, número 68. Acudió numeroso público entre el que destacaban muchísimas señoras.

Presidió el acto el ex concejal don Miguel Tato y Amat, que expuso elocuentemente el programa que se había de seguir en la nueva *Casa de la República*, ajeno a banderías y sólo atento a laborar por la idea, prestando su colaboración entusiasta y desinteresada al Gobierno provisional. A continuación hicieron uso de la palabra los Sres. Répide, Ortega y Gasset con su reconocida elocuencia y D. Basilio Portugal, Presidente de la Alianza Republicana en la Isla de Cuba, D. Luis Blanco Soria, D. Emilio Morayta, señor Riancho, Sr. Trillo y D. Antonio González, siendo todos muy aplaudidos. Terminó el acto con un espléndido y delicado «lunch».

La *Casa de la República* ha iniciado una suscripción que encabeza con 100 pesetas para construir la lápida que se ha de colocar en la Plaza de Miguel Morayta. Los donativos se reciben en la citada *Casa de la República*, San Bernardo, 68, de seis a nueve de la noche.

Horizontes

por

Antonio Rodríguez Abuín

12 de Abril!

Tibio el ambiente de las almas como el de los campos. La nueva aurora, dama confidencial de la Noche, lentamente comienza a despojarse de sus vestiduras a la Gran Señora. En el rostro delicado de la hermosa confidente y en el semblante severo de la Soberana de las Sombras, el Insonnio, guerrero infatigable en el Pegaso de los grandes designios, ha dejado hondas huellas de su paso; encontraron refugio en el corazón de ambas, temblorosos desengaños, perseguidos por temores engendrados en las entrañas progenitoras del Pasado. Dudan..., vacilan..., como si en los desposorios del nuevo día la senda

del enigmático oasis de las sombras fuera a desaparecer bajo el oro rutilante de los rayos del Sol arrancado del magnánimo corazón de la Tierra de Promisión.

La campiña, cual mora festejada del rincón castellano, despiértase al primer beso de la brisa mañanera; viste sus mejores galas de fiesta, y sobre el verde corpiño que ciñe el busto exuberante, pletórico de inagotables manantiales de vida, las rojas amapolas parecen gotas de sangre en el surco abierto que ofrece el rico tesoro de su corazón hermano al pecho jadeante del incansable labrador, que riega las arterias de los páramos con el fuego fertilizador de su frente sudorosa, para que prendan en la simiente, como en el corazón de la amada, las raíces profundas del amor de sus amores.

Los pajarillos lanzan sus primeros trinos en la fiesta del nuevo día. La luz de la Vida, en la iniciación de una sonrisa, muestra el cristal de la mañana como un espejo donde se miran las almas, que en la belleza de sus líneas pregonan la robusta inspiración del artífise, que les va dando vida con el maravilloso buril de los grandes cerebros rebosantes de fe en su obra definitiva: el Ideal...

Mas... por doquier, el misterio de lo Incierto parece sonreír con mueca grotesca de carátula fantasmagórica, y en la corte de honor que le rodea, vasallos sumisos a su poder omnímodo, figuran, como arlequines en la mascarada trágica, zozobras harapientas, temblorosas y vacilantes; ansias desgredadas en contorsiones horripilantes; esperanzas desnudas, vinculadas al futuro soñado; desilusiones tocadas con el negro manto de lo desaparecido...

Y la nueva aurora, temerosa de incurrir en el enojo de su dueña, no se atreve a penetrar en la estancia donde la Gran Señora aguarda impaciente la llegada de Febo, gentil caballero, que, cual aparecido Lohengrín cabalgando sobre el cisne de la mañana, llegue a liberarla de su cautiverio.

Y entre el volcán de encendidos deseos y congojas convulsivas, el Tiempo, viejo maestro del Libro de la Experiencia, detiene, con una carcajada sarcástica, como Mefistófeles las anhelantes pretensiones de Fausto, la marcha del reloj de la Vi-

da, misterioso círculo que pende de la pared de los siglos como un anagrama bíblico, y cuyas manecillas, cual dos negras interrogaciones abiertas en cruz, parecen indicar a los hombres dos rutas distintas, dos horizontes opuestos, dos líneas del libro de la Historia en la bifurcación de las páginas del alma de la Raza.

El Pueblo reunido en masa en el pórtico del templo donde se venera la soberana Ley de la Tierra, contempla absorto la esfera que señala del vivir las horas muertas encerradas en la caja del Pasado; fija con ansiedad la mirada penetrante en lo Inexorable, como si quisiera arrebatarse el teneborso secreto del Porvenir.

Y cuando la Mente se debatía en desesperados esfuerzos que se estrellaban contra la inexpugnable fortaleza del Eterno Enigma, un rayo de Sol, rasgando de la Penumbra los últimos condales, iluminó el brazo de la esfera que hacia la izquierda se extendía como el índice de un rotundo mandato, y prendida en la hoguera de los sentimientos que aflúan a su dinamismo, trocose en antorcha de fuego e iluminó la nueva ruta de los Deseos, por donde el Pueblo se lanzó con febril entusiasmo hacia el desconocido horizonte que vislumbraba a lo lejos, cerrando el círculo de la Tierra, que, bondadosa y buena, ofrecía a las rendidas Esperanzas, como un lecho de flores, el regazo confortador de sus entrañas amantísimas.

Y las esclavas de la Noche, las últimas sombras, huyeron hacia el Reino de las Tinieblas; el Sol del nuevo día iluminó las almas, inundándolas de torrentes de Fe; la Tierra recobró su belleza esplendente, y desde aquel momento, los corazones, palpitantes de amor, caminan con rumbo hacia el Bien, tantas veces soñado, llevando por todo bagaje repleto el saco de las Esperanzas, y por compañera animosa a la Ilusión de los Mundos, que les dará pujanza y brío en las horas de cansancio..., de desaliento...

Allá, en el nuevo horizonte, la flor de una promesa desprendida del Arco Iris, precursor de inefables venturas les ofrece, como un remanso de las almas, el aroma de sus pétalos; a ella pretenden llegar antes de que se oculte, tras los altos picachos de las montañas de la Noche, el Sol de la Humanidad.

Ayuntamiento de Madrid

Decíamos ayer...

Decimos hoy.

Todos los distritos van teniendo su periódico, comprendiendo que es necesario un órgano que se ocupe únicamente de los intereses del mismo, de su cultura, de su higiene, de su urbanización.

Según la rectificación del empadronamiento general de habitantes, verificada en 31 de Diciembre de 1926, de 782.860 que tiene Madrid, al distrito de la Universidad le corresponden cerca de 98.000; es decir, más que muchas capitales de provincias. Son muy pocos los madrileños que se han dado clara cuenta y una exacta idea de la importancia extraordinaria que tiene nuestro distrito. Y es que de su antigua forma apenas si queda memoria. En un corto espacio de años se ha transformado por completo. Ha dado un paso de gigante, y la necesidad sentida en la Corte, de descongestionarse, ha traído nuevas auras y deseos de mejoramiento y de renovación.

Y así vemos en la actualidad, y en el lugar en que antes existían desmontes y montículos, elevarse magníficos edificios de varios pisos, comercios e industrias instalados a la moderna, en hermosas calles, bañadas de aires puros, serranos, que al cruzar los inmejorables paseos de Rosales, Parques del Oeste y Moncloa, aumentan en calidad su oxígeno. La transformación ha sido rápida. Alberto Aguilera, Rodríguez San Pedro, Vallehermoso, Andrés Mellado, Avenida Reina Victoria, otras muchas y... la gran Ciudad Universitaria.

¡Lo que fué, lo que es y lo que será el distrito de la Universidad!

Es preciso continuar la obra de resurgimiento; no dormirmos en nuestros primeros laureles, para llegar a conseguir que nuestra barriada sea un distrito grande, moderno y próspero.

LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD, con la ayuda de los industriales, comerciantes y vecindario, hará una campaña moralizadora y elevará el nivel de este popular y simpático distrito al lugar que le corresponde.

LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD nace para defender nuestros intereses, para que por medio de sus loables campañas se atiendan y remedien las necesidades de tan importante barriada. Las columnas de LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD han de nutrirse con las iniciativas de los industriales, las quejas de los que padecen atropellos y nuestra calurosa defensa en pro de vuestros intereses y aspiraciones. A vosotros está consagrado el periódico,

para prestaros ayuda. Las quejas de uno, de uno solo, serán las quejas de todos, porque todos unidos, sabremos defendernos.

Los espíritus débiles, retraídos, los que no se apartan del amor de la lumbre del brasero, que presten su asentimiento y apoyo a los que piden mejoras, equidad o justicia para todos; y nosotros, atentos a lo que pueda seros útil y favorable, sostendremos desde este periódico constantes campañas hasta lograr el fin de vuestras peticiones.

LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD lleva por lema hablar claro, señalando vicios y defectos, sean quienes fueren los que los motivasen.

Las falaces e interesadas argucias de los que, por ineludible deber, tienen que velar y proteger los intereses del distrito, serán expuestas sin ambages, con toda claridad, en las columnas de LA VOZ DEL DISTRITO, que será el portavoz de todas las denuncias justificadas que se nos hagan, así como del enaltecimiento y elogio de todo representante y persona del distrito que, por su actuación política y personal, lo merezca.

Es necesario defender los intereses de nuestra abandonada barriada, tan necesaria de urbanización, higiene y escuelas.

Seguiremos sin desmayo nuestro trabajo constante y firme, para que el periódico LA VOZ DEL DISTRITO llegue a publicarse con regularidad, hasta conseguir, con la ayuda de todos, su publicación semanal. Nosotros estamos poseídos de un gran entusiasmo; del vecindario depende que nuestra actuación sea todo lo fructífera que deseamos, prestándonos su valiosa ayuda. Frases de aliento para proseguir nuestra obra hemos escuchado de labios de muchos industriales y vecinos de esta barriada.

Según nuestras impresiones, por todos es sentida la necesidad de que el periódico LA VOZ DEL DISTRITO se publique con regularidad, para la defensa del mismo. Y sea el lazo de unión y concordia de todos, nuestra bandera tricolor, surgiendo fuerte y en fraternal consorcio la unión de vecinos, comerciantes e industriales del distrito de la Universidad.

República y republicano

por

J. Manuel Gil Martín

Presidente del Comité Republicano del Valle de Valdivielso (Burgos).

Después de la brutal opresión Borbónica, después de las persecuciones, atropellos y villanías que hemos padecido, después de haber

sentido renacer en la España del siglo XX las inquisitoriales leyes que hicieron muy chiquito a Torquemada, la España nueva sacude su marasmo y entona el día 12 de Abril el himno Justicia y Libertad. Sólo los que sentimos la responsabilidad de la hora presente, quienes tuvimos la suerte de comprender que el día 12 era el día decisivo en el porvenir de nuestra querida España, y que del camino que emprendamos depende el fin, podemos con dignidad y con orgullo procurar los medios necesarios para aumentar las filas republicanas, anhelando auroras nuevas de progreso y fraternidad para nuestra querida patria. No es pequeña la labor, la lucha es ardua, ninguno lo ignoramos, pero día por día, palmo a palmo iremos ensanchando el campo de nuestras conquistas.

Hoy LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD se hace eco y abrirá paso el día de mañana, a esa gran juventud, plétora de entusiasmo, para barrer el vicioso obscurantismo que hemos padecido.

Republicano y República y dejando aparte envidias y celos, contribuyamos todos con el máximo esfuerzo a su consolidación.

NUESTRAS CAMPAÑAS

Verdades de Pero-grullo

La calle de Fernando de los Ríos y las vías de comunicación

Hace tiempo, no solamente desde las columnas de este periódico, en la práctica reuniendo firmas de vecinos, y formando comisiones que acudían a la Tenencia Alcaldía, venía laborando la realización de esta campaña, nuestro infatigable Director.

Muchas idas y venidas y muchas palabras y promesas de los anteriores Tenientes de Alcalde.

Esto no me negarán que es una verdad.

La labor de edilio que ha emprendido en nuestro Distrito el señor Teniente Alcalde, D. Lucio Martínez, es tan meritoria como digna de los mayores elogios y ponen de relieve la buena voluntad de un cumplidor de sus deberes. A su actividad se debe que se hayan convertido en realidad, proyectos que hace tiempo dormían el sueño de los justos.

La calle de Fernández de los Ríos se está pavimentando. Por la calle de Fernández de los Ríos pasará el

tranvía. ¿Qué línea? La continuación del 48, o sea, Alvarez de Castro, parte de Trafalgar, Feijoó, Bravo Murillo a Fernández de los Ríos, Isaac Peral, Plaza Moncloa, Fernando el Católico a Magallanes, quedando con esta línea solucionada en parte, la falta de vías de comunicación de tan importante y bello sector del Distrito.

Al nombrar a la opulenta Compañía de tranvías, recordamos y rogamos a los Sres. Concejales fijen su atención en los cochecitos que emplea dicha compañía en las líneas de Cuatro Caminos. Las célebres tartanas del *Este* corren pareja con éstos.

A los barrios obreros nos hechan el desecho de tiente y cerrada.

Esto no me negarán que es una verdad.

Varias veces hemos preguntado e insistimos otra más. ¿Por qué? Existe un amplio solar con vistas a las calles de Hilarión Eslava, Fernando el Católico y Gaztambide, digno de mejor suerte. Este solar no tiene valla, invitando, por lo tanto, a todo ciudadano a dejar en él, lo que le estorba. Sus olores indican lo que dejan. Por moral, por higiene, Sr. Teniente Alcalde, rogamos a su señoría se cumplan las Ordenanzas Municipales, vallando dicho solar, sin demora ni excusas, con la urgencia que el caso requiere.

La calle de Magallanes

Una Comisión de industriales de la calle de Magallanes, ha visitado al Sr. Teniente Alcalde del Distrito para rogarle arreglen el trozo comprendido ente Fernando el Católico y Fernández de los Ríos por falta completa de pavimentación. Aprovechando las obras de la calle de Fernández de los Ríos, sería fácil, atender razonada y justa petición.

Relación de obras en calles del Distrito de la Universidad

Noviciado.

Pez (parte de la calle).

Fernández de los Ríos (Entre Plaza Moncloa y Guzmán el Bueno). Riego asfáltico.

Fernández de los Ríos (De Guzmán el Bueno a Bravo Murillo). Microgranito.

Hilarión Eslava. (De Princesa a Meléndez Valdés).

Lucio del Valle. (De Escosura a diagonal).

Meléndez Valdés. (Entre Galileo y Vallehermoso).

Santa Cruz de Marcenado. (Entre Conde Duque y Acuerdo).

Vallehermoso. (De Fernando Católico a diagonal).

Donoso Cortés. (Entre Magallanes y Bravo Murillo).

Señor Teniente Alcalde

Se imponen las obras del Paseo de la Dirección, hoy Avenida del Doctor Federico Rubio. Es necesario que la Ciudad Universitaria tenga decorosa salida.

No ha de quedar bien parado nuestro prestigio de capital de Nación, si los extranjeros y aun los mismos españoles que vivan y visiten esa ciudad cultural y al buscar su salida por el Paseo de las Morenas a la calle de Bravo Murillo, que ofrece vías de comunicación para llegar al centro de Madrid, contemplen el lamentable cuadro que ofrece este sector del distrito por falta de urbanización. Puede hacerse una hermosa Avenida desde la de la Victoria has-

Próxima apertura de la Farmacia de

Don Angel Estévez: Rodríguez San Pedro 57.

ta la Dehesa de la Villa, facilitando la circulación al tránsito rodado y al peatón, que acude en días festivos a este hermoso lugar madrileño.

Los sufridos vecinos de esta populosa barriada llevan veinticinco años cumplidos, viviendo con la promesa de los Tenientes Alcaldes que han ido sucediéndose en la Alcaldía del distrito de urbanizar el Paseo de la Dirección.

Una lanza más

por

E. Ruiz

No es el encabezamiento de este artículo idea exacta de lo que quiero expresar, ni tampoco ha de ser el desarrollo de la misma cosa nueva o ya no dicha, puesto que el señor Pruneda, Director que es de este periódico, sé y me consta que lo ha expuesto y lo pretende desarrollar prácticamente. Pero... ¿cómo no romper una lanza más en lucha tan loable y digna, aunque esta lanza sea todo lo humilde que la mía es? ¡Ojalá que todos, grandes y pequeños, industriales y vecinos, pensarán como yo y como yo se hallasen decididos a formar, por interés de sus propios intereses, un periódico tan exclusivamente nuestro y tan al servicio único del distrito, como LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD, que es el férreo defensor de nuestras necesidades y nuestros justos anhelos!

La sano intención y la fuerza de voluntad de quien la dirige, ambas a cual más dignas de aplauso, dió a este periódico todo el calor de sus entusiasmos hasta verle vivir, y, acaso no os extrañe, sintiendo una

de las más profundas emociones de su vida al tener en sus manos, con reciente olor aún de imprenta, el primer número del mismo.

Para nosotros, los no concebidos de ello, y aunque después lo comprendamos, no hubiera sido así. La vida, el egoísmo, lo que sea, nos hace no pararnos en estos detalles, y más fríamente, más crudamente, sólo vemos que ha salido un periódico que va a defendernos, y aun así, ¡tristeza da decirlo!, hay quien niega que ese periódico fué creado a fuerza de trabajos y fatigas y sin otro fin que defendernos. Y, sin embargo, entre amigos, en familia, en la tertulia, en casa, en casi todas partes, cuántas veces no nos hemos condolido de *no tener un periódico que nos defienda*.

Y he aquí cómo, si fueron sinceros nuestros deseos y no mentidos nuestros entusiasmos nos vienen a ofrecer la realización de todos ellos bajo la forma soñada: LA VOZ DEL DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD.

Muchos, pero muchos somos los vecinos e industriales del distrito que, admirando esta obra del señor Pruneda, le alentamos y secundamos para continuarla, sin que desmayen sus nobles entusiasmos al encontrar en su camino lenguas de sapo envenenadas por la envidia. Sigá: que los vecinos honrados le extendemos nuestros francas manos y procuraremos aplastar con la suela de los zapatos a esos batracios.

La modestia del Sr. Pruneda le induciría a no publicar estas líneas; pero, tratándose de una verdad grande y justa, y como el lema del periódico LA VOZ DEL DISTRITO es hablar claro, me acojo a esto y a su caballerosidad, esperando sean publicadas en las columnas de dicho periódico.

Y basta por hoy.

INAUGURACIÓN

La Campiña es el título de la vaquería recientemente inaugurada en la calle de Escosura, 16.

Su joven dueño, D. Marciano Nieto, ha obtenido gran éxito en su industria contando con numerosa clientela y vendiendo en la actualidad 320 litros diarios en este despacho. Su casa Central, la tiene establecida en la calle Trujillo, 6, y dos sucursales una en el barrio de Salamanca, Espartín, 9, y otra en la calle Oviedo, 17.

GRANDES FIESTAS DE LA REPUBLICA

Conciertos, teatros gratuitos, festivales deportivos y cinco grandes corridas de toros

Fiestas organizadas en Madrid para celebrar el advenimiento de la República y en homenaje al Gobierno Provisional

Miércoles 10.—Por la tarde: Concurso hípico, en el que se disputará la Copa de Madrid. Concierto en el Hipódromo por la Banda municipal.

A las nueve y media de la noche, en la plaza de la Armería, representación al aire libre de «El Alcalde de Zalamea», interpretado por D. Enríque Borrás. Funciones gratuitas en los teatros Gran Metropolitano y Fuencarral. Fuegos artificiales en dos distritos de Madrid.

Jueves 11.—Por la tarde: Corrida de toros a beneficio del Montepío de Toreros.

Por la noche: Conciertos populares y fuegos artificiales en distintos distritos.

Viernes 12.—Por la tarde: Concurso hípico. Representación al aire libre, en la Chopera del Retiro, de la tragedia «Electra», de Sófocles, interpretada por Margarita Xirgu.

Por la noche: Verbena de San Antonio en el paseo de la Florida, con fuegos artificiales.

Sábado 13.—Por la tarde: Concurso hípico. Representación en la Chopera del Retiro de «La vida es sueño», interpretada por Ricardo Calvo.

Por la noche: Inauguración en los Viveros de la Villa, de la Verbena organizada por el Centro de Hijos de Madrid.

Domingo 14.—Corridas de toros y partidos de fútbol.

Por la noche: Concurso de Bandas militares y rurales, con premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas.

Lunes 15.—Por la tarde: En el teatro de la Zarzuela, gran acontecimiento artístico, en el que tomará Parte el eminente divo Miguel Fleta, a beneficio de los obreros sin trabajo.

Por la noche: En la Plaza de Toros, segunda sesión del concurso de bandas.

Martes 16.—Por la tarde: Conciertos por las bandas que resulten premiadas en el concurso.

Por la noche: En la plaza de la Armería, función de cantos y baile por las más renombradas «estrellas» del arte frívolo. Fuegos artificiales.

Miércoles 17.—Por la tarde: Inauguración de la nueva Plaza de Toros, con una gran corrida, en la que tomarán parte gratuitamente los «ases» de la tauromaquia, a beneficio de los obreros sin trabajo.

Por la noche: En la plaza de la Armería, representación de «La Verbena de la Paloma» y de «Agua, azucarillos y aguardiente». Funciones teatrales gratuitas en dos coliseos.

Jueves 18.—Por la tarde: Corrida de toros en la nueva Plaza.

Por la noche: Concurso de Orfeones en la antigua Plaza de Toros de Madrid, con premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas.

Viernes 19.—Por la tarde: Corrida de toros en la nueva Plaza.

Por la noche: Segunda sesión del concurso de Orfeones. Fuegos artificiales.

Sábado 20.—Por la tarde: Concierto de los orfeones que resulten premiados.

Por la noche: Fuegos artificiales.

Domingo 21.—«Fiesta de Homenaje a la Madre y al niño».

Por la tarde: Corrida de toros. Partidos de fútbol.

Por la noche: Fuegos artificiales.

Lunes 22.—Fiesta de aviación.

Por la noche: En la plaza de la Armería, representación de «La Tempestad». Dos funciones de fuegos artificiales en distintos distritos.

Martes 23.—Por la tarde Gran cabalgata, en la que tomarán parte 275 jinetes represen-

tativos de las 50 capitales y provincias de las mismas, portadores de estandartes alegóricos y vestidos con sus trajes típicos. Seguirán a éstos ocho carrozas alegóricas y varias bandas de música.

Por la noche: Gran verbena organizada por el Círculo de Bellas Artes, en la Zona de Recreos y estanque del Retiro, con fiesta veneciana y gran festival de fuegos artificiales en el mismo.

Miércoles 24.—Por la tarde: En la Plaza de Toros, gran festival de cantos y bailes regionales. Concierto por la Banda municipal de Lisboa.

Por la noche: fuegos artificiales.

Jueves 25.—Por la tarde: Corrida de toros hispano-portuguesa. Fiesta de los estudiantes. Festival atlético.

Por la noche: Gran retreta, en la que figurarán grandiosas carrozas representativas del Ejército y Marina, Bellas Artes, Estudiantes, del Trabajo, Industria y Comercio, Ayuntamiento de Madrid y doce más, representativas de diferentes gremios y entidades.

En esta retreta, cuyas carrozas, serán luminosas, tomarán parte más de 1.000 acompañantes, portadores de faroles alusivos.

Zapatos para Caballero a 13⁹⁵. Solamente en CALZADOS PERPIÑAN: PRINCESA, 54

Ayuntamiento de Madrid

Lo que es la Casa de Socorro

por

Antonio Pinto

Un gran pesar embarga mi ánimo, al escribir estas líneas, su fundamento no es otro que el retraimiento de la caridad, hecho que por sí sólo engendra el abandono por aquellas clases de la sociedad, que más interés debieran demostrar en que las circunstancias actuales fueran el mejor incentivo para demostrar su altruismo y sentimientos caritativos en beneficio de tanto necesitado como acude a estos centros solicitando socorro.

El concepto que tienen formado algunas personas de lo que son las Casas de Socorro, es el de considerarlas como un centro más de los muchos que existen en Madrid, y a esas personas van dirigidas precisamente estas líneas para decirlas que están completamente equivocadas por cuanto ignoran lo que son estos centros oficiales.

En primer lugar, a todo el que se acerca pidiendo socorro, se procura atenderle, teniendo en cuenta el número de personas que componen la familia, sin entrar en averiguaciones de la clase de ideas que pueda profesar, bien sean políticas o religiosas, así como igualmente si son casados o solteros, y en demostración de ello, tenemos datos y antecedentes a disposición del que quiera comprobarlo, teniendo como norma para la concesión de cualquiera clase de socorro, la verdadera necesidad.

Bien quisiéramos despojarnos de opinar en estos momentos, acerca de la forma en que se verifica la caridad por algunas personas; pero la verdad es que cada uno la entiende a su manera, y este procedimiento que podríamos clasificarlo de egoísta, sólo tiene una finalidad que es, el desistir de colaborar en pro del bien ajeno, hecho que consideramos completamente equivocado, y contraproducente, fundándonos para ello en el primer socialista que vino al mundo predicando la Caridad sin condiciones previas, dando la lección de cómo habría de procederse para hacer el bien a la Humanidad.

Todos sabemos que hay algunas personas que se consideran caritativas por el sólo hecho de dar su nombre a la publicidad y la verdadera es la humilde, aquélla que se practica sin saber quién la realiza, dejando su nombre en el anónimo. Por eso nosotros nos permitimos llamar la atención del vecindario, rogándole que posponga sus ideales, sean los que sean y ayuden a la Junta de Beneficencia de la Casa de Socorro, para que poniendo todos un poco de su parte, puedan ser

atendidos cuantos necesitados se acerquen a la misma, y si alguno deseara enterarse de la forma en que se invierten los fondos que entregue el vecindario, en la oficina de la Casa se hallan a disposición de cuantos quieran comprobar el número de personas socorridas y la clase del que se le haya concedido. Este sería nuestro mayor deseo, pues ello supondría el interés que por parte del vecindario se ponía en ver cómo se desenvuelve y administran dichos Centros, al igual que les ha ocurrido a varias señoras y señores, que solamente se han compenetrado de lo que son las Casas de Socorro, cuando han formado parte de la Junta, ignorando hasta ese momento los beneficios que reportan dichas Casas, pues esto mismo les sucede a aquellas personas que más deberían contribuir a que el socorro pudiera aumentarse, pero estamos convencidos de que nuestro llamamiento caerá en el vacío, al igual que en otras ocasiones, debiendo advertir, que no se necesita recomendación alguna para que se atienda al necesitado.

Otro dato importante, la ignorancia, por parte de muchas personas del derecho que tiene a la asistencia facultativa gratuita, habiéndose dado casos de individuos que al solicitar un socorro y exponer la situación en que se encontraban, hubo necesidad de advertirles del derecho que tenían en vista de que en la familia había enfermos sin la debida asistencia.

Por los motivos expuestos, hemos de insistir una vez más, en que debe procurarse por todos los medios, centralizar la Beneficencia, unificando el sin número de las Instituciones que existen de carácter particular, creándose una Junta Suprema, en la que pudieran tener representación los patronos de todas ellas, y dicha Junta, en colaboración con las Casas de Socorro, podrían al igual que se hace actualmente, fiscalizar si la petición que se hiciera era digna de atención, y, por lo tanto, si procedía la concesión del socorro, evitándose por este procedimiento la duplicidad de muchos de ellos.

Bien se nos alcanzan los inconvenientes con que habría de tropezarse para llevar a efecto la reforma en la idea expuesta anteriormente; pero creemos que si se intentara, quizá con un poco de buena voluntad por parte de todos, podría ser una realidad lo que en la actualidad se considera como un sueño.

Para ello, lo primero que se necesita es pensar en hacer el bien, teniendo en cuenta las máximas del Papa León XIII, y para aquellos que se llamen católicos, se despojen de la forma acomodaticia que cada

uno la interpreta con arreglo a los beneficios que le pueda reportar, es decir, que para ser católico verdad hay que pensar en el bien que pueda hacerse en pro de nuestros semejantes, basados precisamente en la lección del más alto representante en la tierra de las ideas católicas, poniendo en práctica sus enseñanzas. ¿Que ello ha de mermar los ingresos de los poderosos? Indiscutiblemente; pero el hecho de haber contribuido a mejorar la condición de los que trabajan; la satisfacción interior de los que obren de esa forma, será traducida en beneficio de los que con su trabajo aseguran la renta de los que únicamente han aportado lo que sus predecesores les legaron, quizá sin saber lo que es limpiarse una gota de sudor por el esfuerzo del trabajo.

Pensemos en esto, echemos la mirada a nuestro alrededor, veamos el enorme número de familias cargadas de hijos sin tener un pedazo de pan que poderles dar; pensemos que los que un día se acuestan sin haber podido tomar ningún alimento, al día siguiente al despertar les espera la misma odisea, que los días se suceden; que los estómagos están vacíos y pensando en ello seguramente, muchos de los que hoy no se acuerdan más que de las placeres, ignorando los cuadros de miseria que les rodea, quizá se acerquen a las Casas de Socorro, a depositar donativas, sean de la índole que quieran, pues en dichos Centros hay peticiones para toda clase de necesidades.

BIEN VENIDOS

Nuestro deber, ocuparnos de todo lo que tiene importancia Comercial e Industrial en el Distrito de la Universidad, haciéndolo hoy, al trasladar sus importantes Almacenes de harinas, D. Victoriano Requejo, del 6 de la Glorieta de Bilbao, al número 4 de la Glorieta de San Bernardo.

La laboriosidad del Sr. Requejo y su capacidad para el negocio han permitido que sus Almacenes sean de las Industrias más importantes y que su nombre goce de gran prestigio.

Nos honramos con que figure el nombre del Sr. Requejo, en la lista del vecindario del Distrito y acepte desde estas columnas nuestra bienvenida.

Nuestro particular amigo, el joven licenciado en farmacia, D. José Ferrero, ha inaugurado su farmacia en la Plaza de la Moncloa, 2.

EL DÍA DE LA INFANCIA

El himno de «El Día de la Infancia» llevará música del notable y popular compositor Guerrero y letra del ilustre escritor y autor D. Felipe Romero

Dedicar un día a los niños.—El día 17 de agosto de 1930 se celebró un festival dedicado a la infancia. La Prensa gráfica y los diarios en general comentaron favorablemente su desarrollo en parecidos términos. «El día 17 se celebró un gran festival infantil organizado por el Director de «La Voz del Distrito de la Universidad» Sr. González Pruneda, presidido por el Alcalde Presidente-accidental Sr. Onís, el Director de Primera Enseñanza y Tenientes de Alcalde del Distrito de la Universidad y Chamberí. En la Tenencia Alcaldía del Distrito de la Universidad se nombró La Infancia con imposición de banda a la ilustre escritora Dora Mignone. Hicieron uso de la palabra los señores Director de Primera Enseñanza y Teniente Alcalde de la Universidad Sr. Cortés Munera, agradeciendo los conceptuosos elogios la Doctora Mignone. Acto seguido *La Infancia* con sus cuatro damas Ciencias, Artes, Letras, Oficios y cortejo infantil integrado por los niños y niñas de diferentes escuelas que por sus méritos ocuparon estos puestos de honor, se trasladaron en automóviles artísticamente adornados al Gran Cinema Europa gentilmente cedido por sus dueños para este acto, donde se desarrolló un extenso y variado programa con reparto de premios. El escenario representaba un castizo cuadro español con valiosos y antiguos mantones de manila y ricos damascos de seda. Un lleno completo; reinando el entusiasmo entre el numeroso elemento infantil que asistieron uniformados con sus mandilitos blancos de colegiales.

Dejemos espacio donde poder reflejar, en síntesis, esta cultural idea omitiendo el extenso y variado programa celebrado en ese día.

Dedicar un día a la infancia.—El hecho en sí no tendría una gran importancia si no fuera esto la continuación de una obra de alto sentido patriótico educativo.

Si bien es cierto que existen fundaciones de gran mérito y admirables, en pro del niño, no existía un día dedicado a este factor primordial de la nueva vida cultural, intelectual, artística, política y financiera de un pueblo, que puede, por esos niños de hoy, al ser debidamente encauzados por la senda del bien moral, intelectual y físico, no solo enaltecerlo, sino encumbrarlo y asegurarlo contra las formidables mareas combatientes de las eventualidades del mañana.

Dedicar un día a la infancia, en que no sólo una a los pequeños en franca expansión de compañerismo, sino también un día en que se estimule el valer de unos, el tesón, el trabajo de otros, en que haciendo luz a ese valer ignorado, se ayude a los futuros ciudadanos, para que lleguen a un grado perfecto de conocimiento en la carrera arte u oficio que elijan.—Dice el gran sabio Dr. Ramón y Cajal: *«El problema de España es un problema de cultura, urge en efecto, si queremos incorporarnos a los pueblos civilizados, cultivar intensivamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimiento patrio todos los ríos que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia»*.

Dice bien, ¡talentos que se pierden en la ignorancia! El niño al salir de la escuela no puede continuar sus estudios. Este niño llegaría a ser un gran ingeniero, un laureado pintor, un experto mecánico etc., pero la falta de medios o recursos le obligan a marchar por otro camino contrario completamente al que debía seguir.

Existe en las capitales como en la última aldea niños dotados de cualidades para el estudio. Por una organización social defectuosa, el factor económico les niega los medios de cultivarlas, de que se desenvuelvan debidamente sus facultades, de que puedan llegar a ocupar el puesto a que sus condiciones les llamen. Con ello se restan al conjunto humano hombres de utilidad indiscutible cuya potencialidad queda sin manifestarse por mala dirección o por no haberla tenido ni buena ni mala.

Es notoria la injusticia que de esto resulta. Queremos contribuir a subsanarla, en la medida de nuestras posibilidades. Formar una Asociación (que bien pudiera ser el Estado) para que ampare a los niños, en todos conceptos, fomentando la cultura, las artes, el trabajo, estimulando a los que en cada una de estas ramas sobresalga, secundándoles en lo sucesivo, formar en una palabra una República Española tan digna o más que la presente, unida, fuerte, elevada.

Los Directores de las Escuelas, un mes antes de la fiesta «El Día de la Infancia», inscriben al niño o niña que se haya destacado entre todos durante el curso, por sus méritos. Estos niños forman el cortejo de *La Infancia*. El niño que ganó por sus méritos un puesto de honor en el cortejo de *La Infancia*, pertenece desde el día de su inscripción a la Asociación. En el momento de inscribirlos se les hace una ficha en la que irá el informe mensual detallado de su Director y profesores, tanto de su aplicación, como de su conducta, inclinaciones etc., hasta la terminación de sus estudios primarios. Esta ficha es la que nos indicará el camino que ha de seguir el niño. La Asociación se encarga de estudios y gastos hasta llegar al término de su cometido. Con el fin de explicar y propagar la significación y los altos fines a la realización de esta idea en breve publicará una pequeña obrita, donde irán también las opiniones respecto a «El Día de la Infancia» de personalidades destacadas en los diferentes factores sociales. La obrita termina con un himno a «El Día de la Infancia», música del insigne maestro y popular compositor D. Jacinto Guerrero, letra del ilustre escritor y autor D. Felipe Romero, para que en ese día sea entonado por millones de vocecitas en capitales, pueblos y aldeas, extendiendo su eco por todas partes, eco de cultura, laboriosidad y progreso.

Esta edición será repartida gratuitamente en todas las Escuelas para que los niños comprendan y se enteren de lo que es «El Día de la Infancia».

Santiago González Pruneda.

GRAN FIESTA REGIONAL



HERMINIA MOTOYA, Asturiana
Notable cantadora regional.

EL día 7 del actual se celebró un gran festival Campestre Asturiano a beneficio del Montepío de la Sociedad de Serenos de Madrid en los viveros de la villa, con un sugestivo programa, gaiteros, tamborileros, cantadores y parejas de baile, vestidos con los típicos trajes regionales. En la plazoleta de la entrada se levantó un tablado desde el cual una brillante banda de musica lanzaba alegres y sonoras notas de un escogido repertorio.

Una gran tarde. Alegría y orden.

«El Sou de Arriba», baile de las montañas asturianas fué muy aplaudido por el numerosísimo público que asistió a esta castiza fiesta regional.

Nuestra enhorabuena a los populares vigilantes nocturnos tan queridos del vecindario Madrileño deseándoles hayan obtenido grandes ingresos monetarios y hasta otro año.

UN GUSANO DE LUZ



Bellísimas señoritas postulantes, con los típicos trajes regionales.

Bar - ALVAREZ - Café

En la Avenida de la Victoria, número 20, se inauguró un hermoso local para bar, digno de elogios, no solamente el gusto artístico de su decorado, sino la originalidad de su mostrador, idea nacida del dueño, Sr. Alvarez. El indicado mostrador es también cámara frigorífica, es decir, un solo cuerpo. Construido de chapa de hierro sin madera, evitando toda clase de insectos propios del verano. No puede existir más higiene y limpieza. Una espaciosa terraza y una moderna radiola, hacen pasar horas agradables.

También es digno de mencionar la instalación de luz eléctrica con aparatos modernos de cristales opalín, sujetos al techo por cuatro columnas cada uno, de níquel su estudio luminoso técnico, hace un reparto de luz uniforme, sin sombras de ninguna clase, instalación hecha por el perito D. Francisco Rodríguez, Palafox, 7.

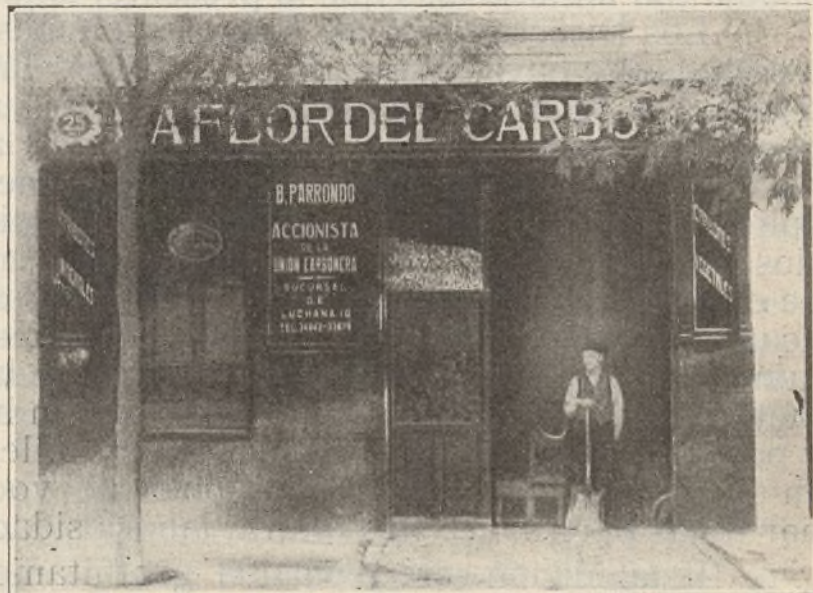
Deseamos sinceramente a nuestro paisano y amigo, Sr. Alvarez, prosperidades en el negocio.

INAUGURACIONES

En la calle de Galileo número 62, esquina a Donoso Cortés, existe un magnífico establecimiento de ultramarinos, cuyo propietario es el antiguo industrial (y decimos antiguo, porque lleva en dicho gremio más de veinticuatro años), D. Manuel Iguacel, persona de grandes simpatías en el Distrito, por su caballerosidad y honradez, siempre puesta al servicio de sus parroquianos.

Merece mencionarse las importantes reformas que en su establecimiento de carbones ha realizado el acreditado e inteligente industrial, D. Balbino Parrondo, en la sucursal que tiene en la calle de Fernando el Católico, 25. El señor Parrondo siempre ha llevado por norma comercial la exactitud en el peso, calidad y precios de sus carbones minerales y vegetales que trae directamente de la importante Sociedad «La Unión Carbonera». Casa Central: Luchana, 10.

Dado el prestigio de tan importante Casa, no es de extrañar que tenga un profuso surtido en todo lo que concierne a géneros alimenticios de primeras calidades, como igualmente sus secciones de inmejorables vinos de la tierra y Valdepeñas, puesto que cosecha los viñedos de su pertenencia.



Vista de la Carbonería

GRANADO

Despacho y Oficinas: SANTA LUCIA, 2

Talleres y Laboratorio: TESORO, 19

Contadores de Agua

LUX y PIPERSBERG, turbina; CALWAER, pistón, disco, aprobados por el Ministerio de Fomento, Canal de Isabel II e Hidráulica de Santillana, a PLAZOS, CONTADO y ALQUILER

Instalaciones de contadores divisionarios de pisos en las más ventajosas y económicas condiciones a los Sres. Propietarios.

Entretenimiento, reparación y lectura de contadores divisionarios, a 6 ptas. anuales por aparato.

Grandes talleres de reparación de toda clase de contadores de agua y construcción de toda cuanta pieza de recambio sea necesaria.

ALTA PRECISION Y AJUSTE

Elevaciones de agua-Fontanería-Saneamientos de edificios.

INFORMES Y PRESUPUESTOS GRATIS

TELEFONO 11588 :: MADRID

GRAN SOUPER-TANGO GRAN ORQUESTA INDA

Restaurant Franco-Español

Hasta las cuatro de la madrugada
Esmerado servicio a la carta
CUBIERTO DESDE 6 PESETAS

Hermosa terraza y comedores independientes
CUATRO CAMINOS.- TELEFONO 30.608

DESPACHO DE LECHE

:: DE ::

ANGEL JEREZ

BRAVO MURILLO, 9

Leche de cabras y vacas procedentes de

MIRAFLORES DE LA SIERRA

Y

BECERRIL DE LA SIERRA

LA ZAMORANA

CASA DE COMIDAS

de

TORIBIO YEDRA PESQUERO

La mejor, la más económica, la más antigua

4, DON PEDRO, 4

DROGUERIA OTERO PERFUMERIA

Pinturas, Barnices, Brochas,
Esmaltes, Artículos de toca-
:: :: dor y limpieza :: ::

Objetos de Escritorio - Material Eléctrico

Avenida de la Victoria, 34 MADRID Teléfono 41249

Se dan cupones «Progreso» y «Gremial» además de bonitos regalos que hace la casa durante quince días.

AUTÓGENA MARTINEZ, S. A.

Moderna Fábrica de Oxígeno
de 99,8 por 100 de pureza.

Aparatos para soldadura
autógena

TALLERES DE SOLDADURA Y CALDERERIA

VALLEHERMOSO, 15

MADRID

TELÉFONO 33959

GRAN CONCURSO NACIONAL E INTERNACIONAL



Gran trofeo de plata para la fotografía que alcance el Gran Premio Internacional de 80.000 pesetas

Seis clases: A. *Fotografías de niños*. B, *Paisajes*. C, *Deportes*. D, *Asuntos de la Naturaleza, arquitectura, interiores*. E, *Retratos*. F, *Animales*.

Premios Nacionales

Gran Premio Nacional de 5.000 pesetas (España y Posesiones Españolas), y 114 premios más a distribuir entre las seis clases, como sigue:

6 Primeros premios de 1.000 Ptas.....	6.000 Ptas.
6 Segundos » » 500 »	3.000 »
12 Terceros » » 200 »	2.400 »
18 Cuartos » » 100 »	1.800 »
24 Quintos » » 75 »	1.800 »
48 Sextos » » 50 »	2.400 »

Premios Internacionales

Las fotografías que resulten premiadas con un primer premio en cada clase, en cada país, juntamente con el Gran Premio Nacional, tomarán parte en el Concurso Internacional, que se celebrará en Ginebra (Suiza) unas semanas después.

Gran Premio Internacional de 80.000 pesetas y Trofeo de plata.

6 Premios Internacionales de 8.000 pesetas y Medalla de Oro, para las fotografías que obtengan el primer premio en cada clase.

Para bases y demás detalles del Concurso Internacional «Kodak», dirigirse al establecimiento de artículos fotográficos más próximo, o directamente a Kodak, S. A., Puerta del Sol, 4. - Madrid.

Las Casas Kodak de los diferentes países del mundo han organizado un concurso sin precedentes en la historia de la fotografía, dotado con 800.000 pesetas en premios, el cual tiene lugar del 1.º de mayo al 31 de agosto de 1931.

Miembros del Jurado que distribuirán los premios:

Sres. Bartolozzi, dibujante; M. Benlliure, escultor; J. Francés, crítico de arte; P. Muñoz Seca, autor dramático; Pérez de Ayala, novelista, F. Ribas, dibujante; J. Turina, compositor



Esta preciosa sencilla fotografía obtuvo el primer premio en el concurso Eastman Kodak de 1929